

# SET RATTAN COMPOSTO

## DA 1 DIVANO - 1 TAVOLINO E 2 POLTRONE



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS  
AUFBAU ANWEISUNGEN  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



0S8G07705YLM8

Prodotto da **IGAP spa**  
nello stabilimento di: Via Garibaldi 244  
46013 CANNETO SULL'OGGIO (Mantova) Italy  
Tel. +039 0376.7172200 - Fax 0376.7172290

## CUSCINI SET RATTAN

AVVERTENZE GENERALI  
NOTICES  
GENERAL NOTICE

ALLGEMEINE AUSKUNFT  
ADVERTENCIAS GENERALES  
INFORMAÇÕES GERAIS



I cuscini sono inclusi solo se previsti dal modello acquistato.  
Les coussins sont ajoutées seulement si ils sont des composantes du modèle acheté.  
Cushions are added only if they are components of the purchased model.  
Die Kissen werden nur hinzugefügt, wenn sie Komponenten des gekauften Modells sind.  
Los cojines se añaden sólo si son componentes del modelo adquirido.  
As almofadas são adicionadas somente se eles são componentes do modelo comprado.

### ATTENZIONE

Lavare le federe soltanto a mano ed in acqua fredda

### ATTENTION

Laver les housses à la main et à l'eau froide seulement

### ATTENTION

Hand wash the covers with cold water only

### ACHTUNG

Kissenbezüge nur mit Hand in kaltem Wasser waschen.

### ATENCIÓN

Lavar fundas a mano en agua fría

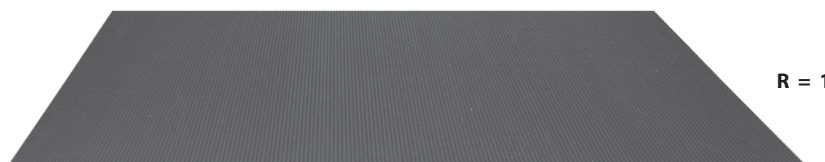
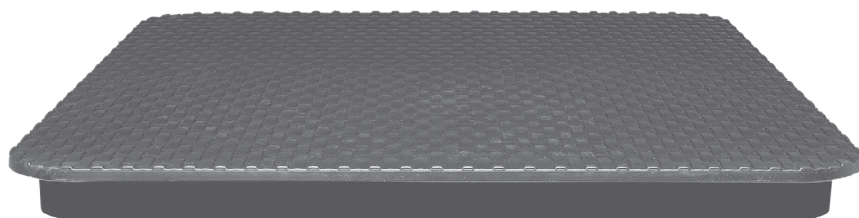
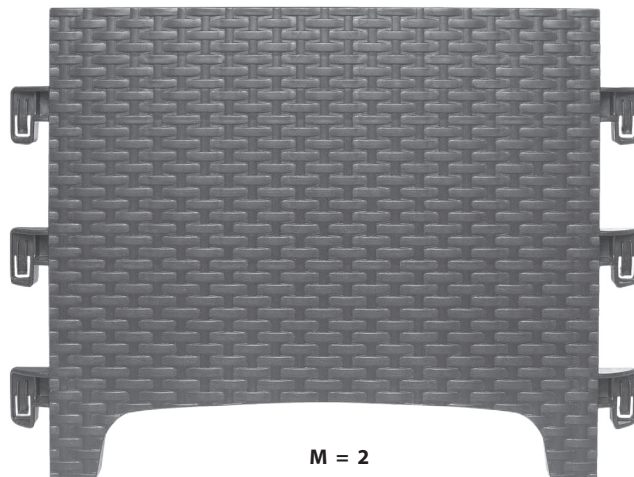
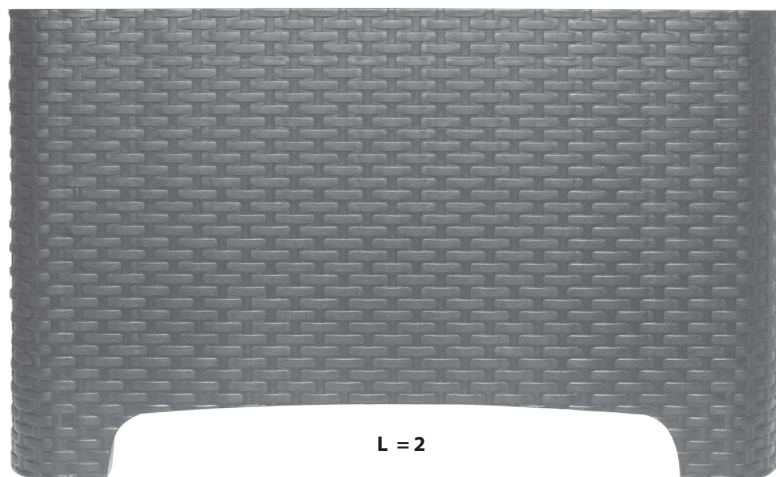
### ATENÇÃO

Lavar as capas das almofadas à mão em água fria



# TAVOLINO SET RATTAN

ELENCO ACCESSORI PER IL TAVOLINO  
LISTE DES PIÈCES POUR LA TABLE  
LIST OF PIECES FOR THE TABLE  
LISTE DER TEILE FUER DEN TISCH  
ELENCO DE LOS ACCESORIOS PARA LA MESA  
LISTA DE ACESSÓRIOS POR LA MESA BAIXA



SEGUE  
NEXT 

## AVVERTENZE DA CONSERVARE

Prodotto in plastica

NON ESPORRE a + 50°C e - 0°

Usare su una superficie piana.

Pulire con acqua e sapone, NON USARE SOLVENTI .

## INSTRUCTIONS TO BE KEPT

Plastic product

DO NOT EXPOSE to + 50°C and - 0°

Use on a level surface.

Clean using soap and water, DO NOT USE SOLVENTS.

## MISES EN GARDE A CONSERVER

Produit en plastique

NE PAS EXPOSER à + 50°C et à - 0°C

A utiliser sur un support plan.

Nettoyer avec eau et savon, NE PAS UTILISER DE SOLVANTS.

## HINWEISE ZUR AUFBEWAHRUNG

Kunststoffprodukt

KEINER TEMPERATUR AUSSETZEN, die über 50°C oder unter -0°C liegt - Eine ebene Oberfläche verwenden.

Mit Wasser und Seife reinigen, KEINE LÖSUNGSMITTEL VERWENDEN.

## CONSERVE LAS ADVERTENCIAS

Producto de plástico

NO EXPONGA a + 50°C y - 0°

Use sobre una superficie plana.

Limpie con agua y jabón, NO USE SOLVENTES.

## ADVERTÊNCIAS PARA SEREM CONSERVADAS

Produto de plástico

NÃO EXPOR a + 50°C e - 0°

Usar sobre uma superfície plana.

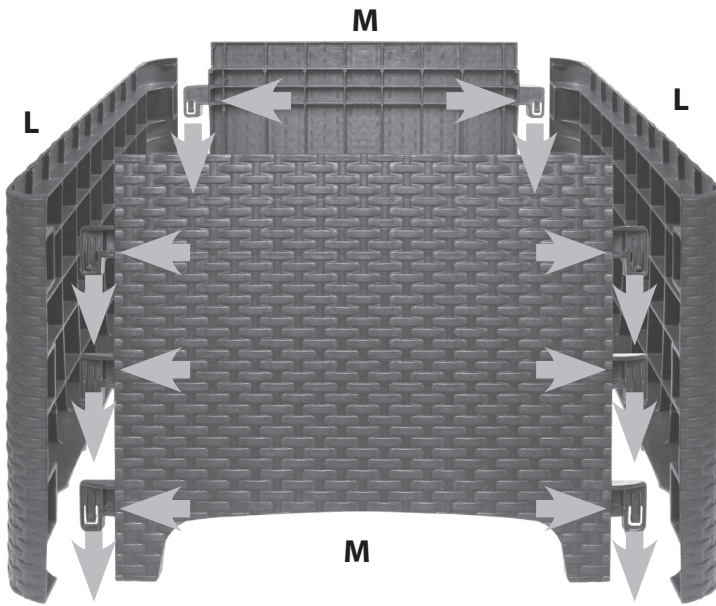
Limpar com água e sabão, NÃO USAR SOLVENTES .

· Le eventuali leggere differenze di colore tra i vari componenti sono dovute alla natura ecologica della materia prima che usiamo · Any slight color differences between the various components are due to the ecological nature of the raw material that we use. · Les éventuelles légères différences de coloris entre les différents composants sont dues à la nature écologique de la matière première que nous utilisons. · Aufgrund der natürlichen Beschaffenheit unserer Materialien sind geringfügige Unterschiede der Farben bei verschiedenen Komponenten möglich. · Las ligeras diferencias de color entre los varios componentes son debidas a la naturaleza ecológica de la materia prima que usamos. · A eventual existência de pequenas diferenças de cor entre os diversos componentes, é devido à natureza ecológica das matérias primas utilizadas.



# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS  
AUFBAU ANWEISUNGEN  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

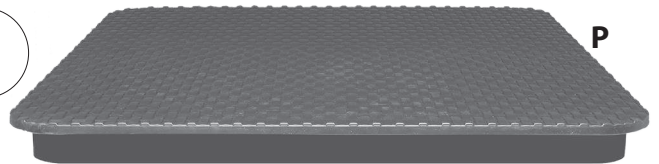


1



2

3



P



R



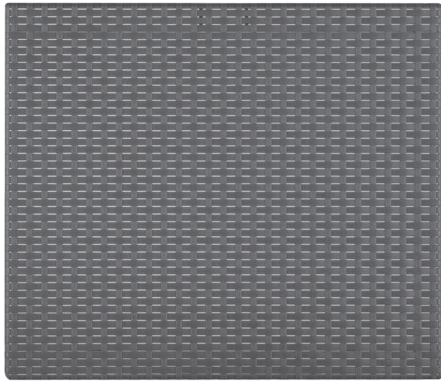
4

  
**ATTENZIONE!** il fondo del tavolino (R) sostiene esclusivamente il peso dei cuscini  
**ATTENTION!** The base of the table supports (R) just the weight of the cushions  
**ATTENTION!** Le support plastique à l'intérieur de la table/coffre-coussins (R) ne permet de supporter que le poids des coussins  
**ACHTUNG!** Die Unterseite des Tisches (R) unterstützt nur das Gewicht der Kissen  
**ATENCIÓN!** La parte inferior de la mesita (R) solo soporta el peso de los cojines  
**ATENÇÃO!** A base inferior da mesa (R) suporta somente o peso das almofadas.

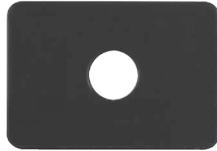


# POLTRONE SET RATTAN

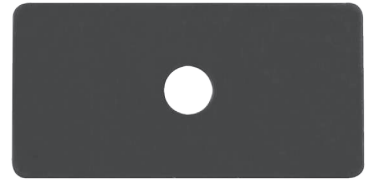
ELENCO ACCESSORI PER 2 POLTRONE  
LISTE DES PIÈCES POUR 2 FAUTEUILS  
LIST OF PIECES FOR 2 ARMCHAIRS  
LISTE DER TEILE FÜR 2 Sessel  
ELENCO DE LOS ACCESORIOS PARA 2 SILLONES  
LISTA DE ACESSÓRIOS



G = 2



C = 8



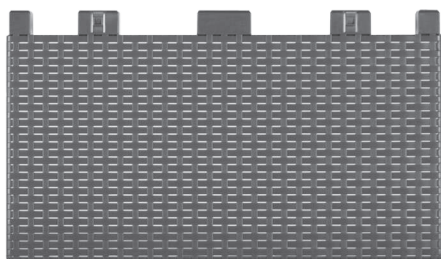
I = 4



D = 2



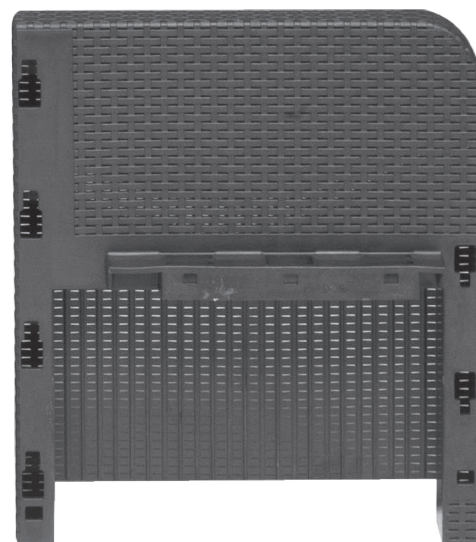
K = 6



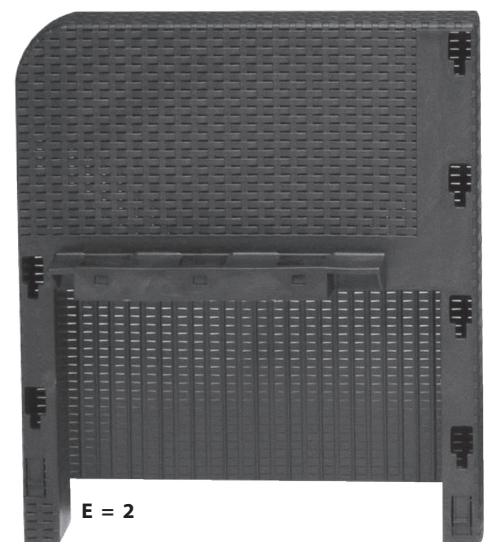
H = 2



J = 24



F = 2



E = 2



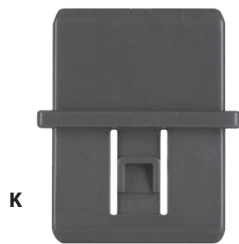
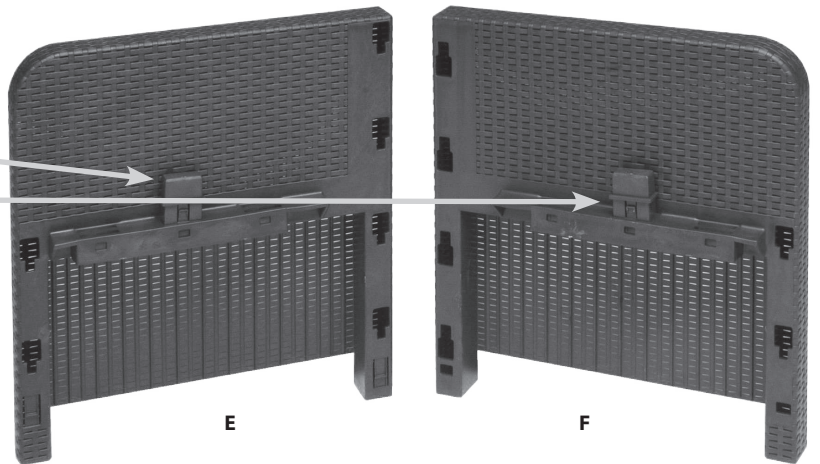
# POLTRONE SET RATTAN

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER 1 POLTRONA  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR 1 FAUTEUIL  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR 1 ARMCHAIR  
AUFBAU ANWEISUNGEN FUER 1 SESSEL  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA 1 SILLON  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM POR 1 CADEIRA



K

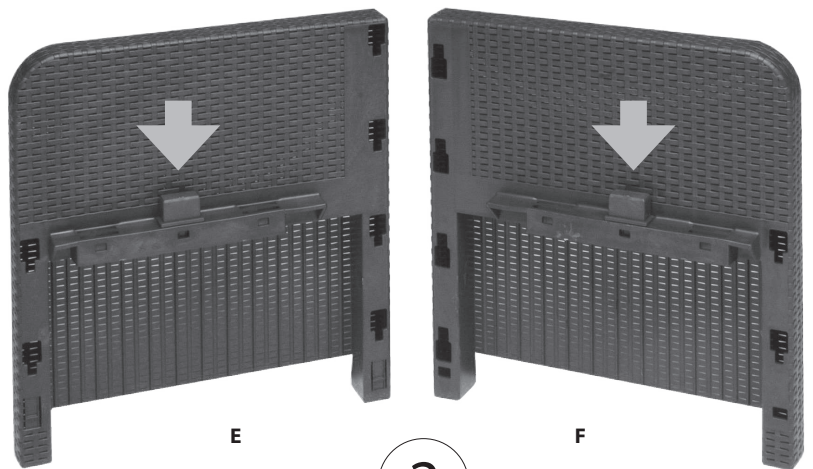
1



K

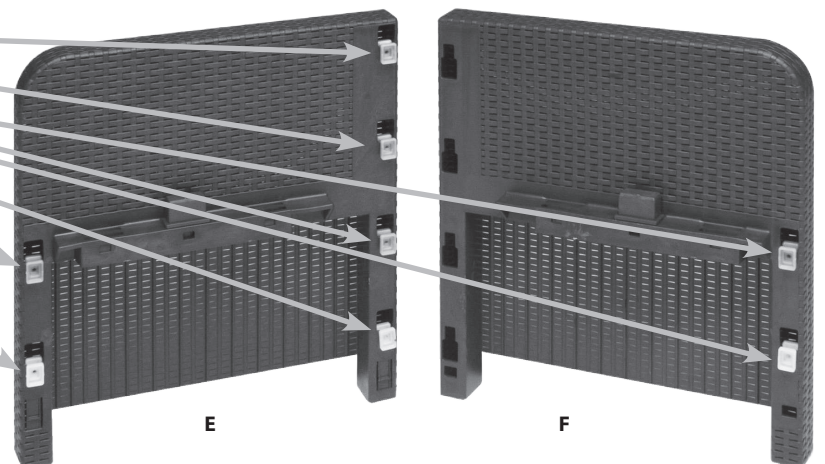
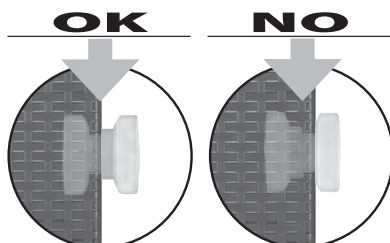


2



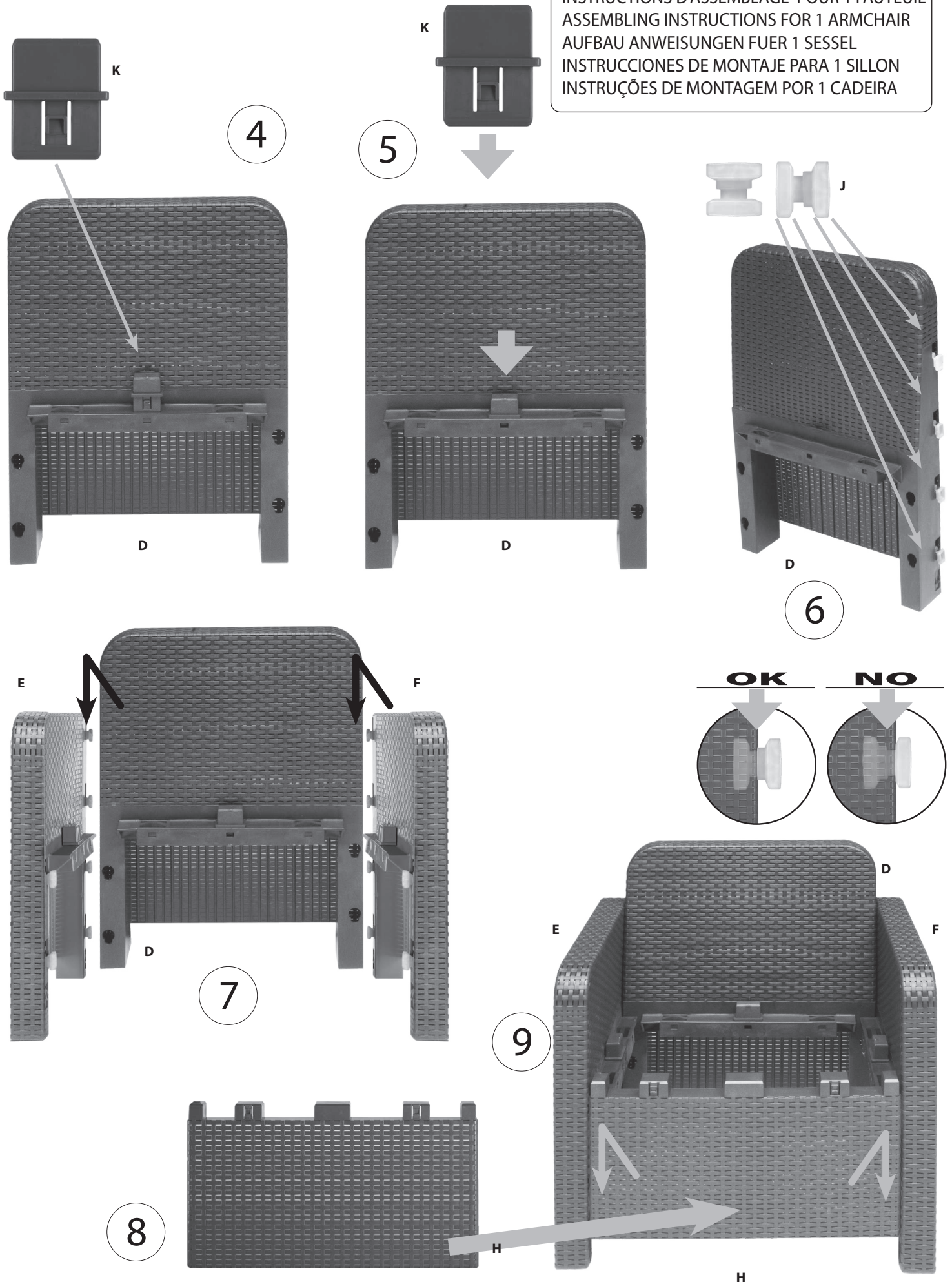
J

3



# POLTRONE SET RATTAN

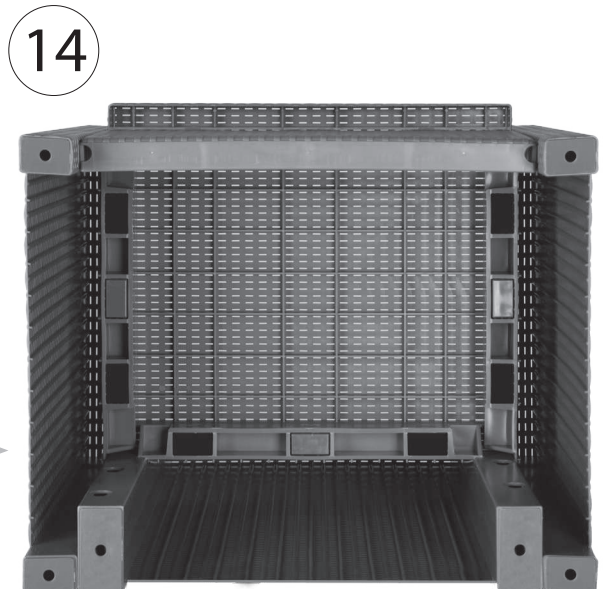
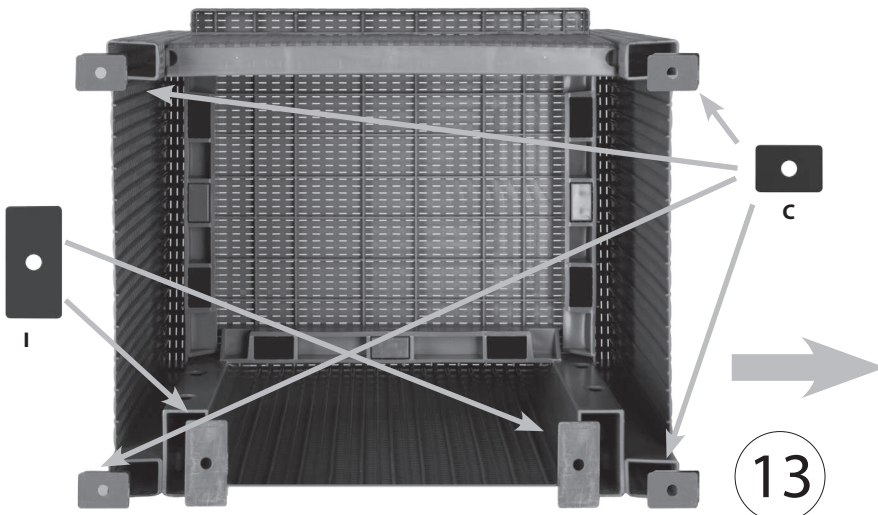
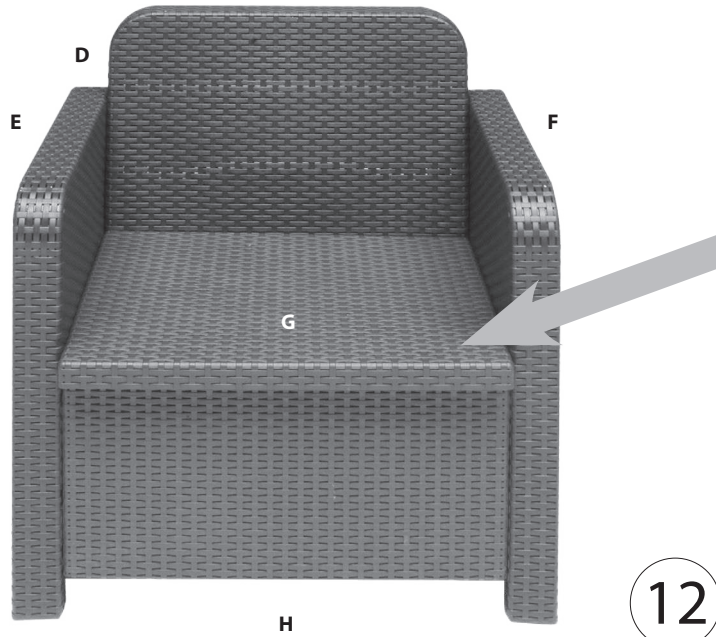
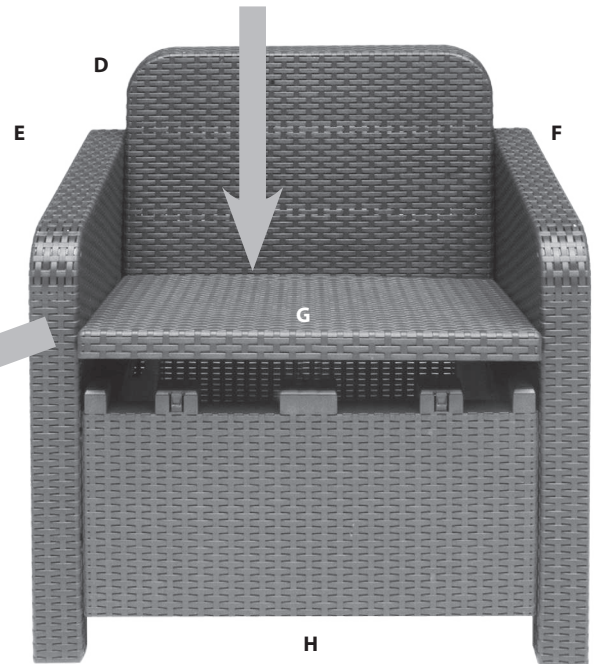
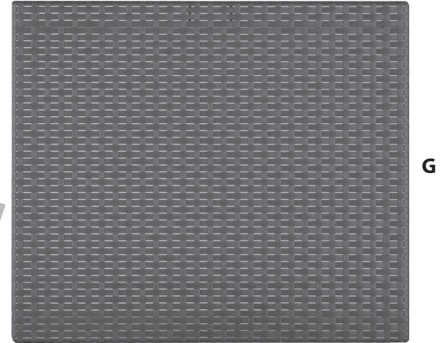
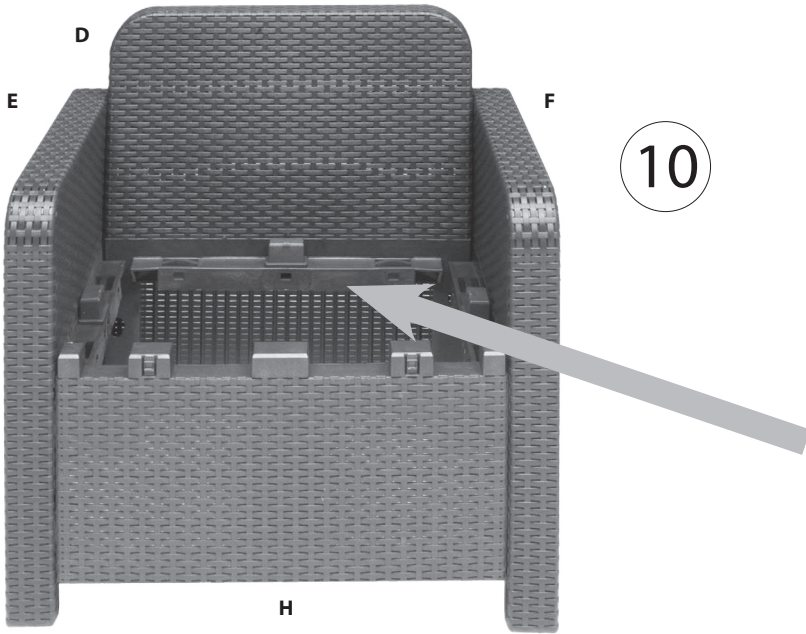
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER 1 POLTRONA  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR 1 FAUTEUIL  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR 1 ARMCHAIR  
AUFBAU ANWEISUNGEN FÜR 1 SESSEL  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA 1 SILLON  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM POR 1 CADEIRA





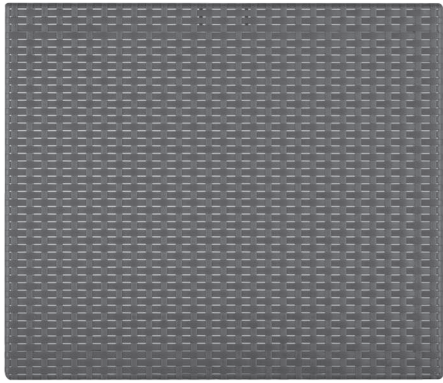
# POLTRONE SET RATTAN

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER 1 POLTRONA  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR 1 FAUTEUIL  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR 1 ARMCHAIR  
AUFBAU ANWEISUNGEN FUER 1 SESSEL  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA 1 SILLON  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM POR 1 CADEIRA

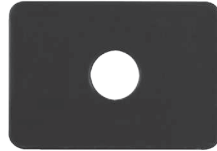


# DIVANO SET RATTAN

ELENCO ACCESSORI PER IL DIVANO  
LISTE DES PIÈCES POUR LE DIVAN  
LIST OF PIECES FOR THE SOFA  
LISTE DER TEILE FÜR DAS SOFA  
ELENCO DE LOS ACCESORIOS PARA EL DIVAN  
LISTA DE ACESSÓRIOS POR O SOFÀ



G = 2



C = 6



I = 4



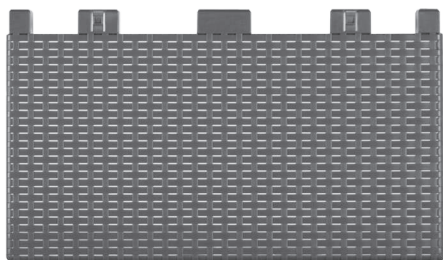
K = 10



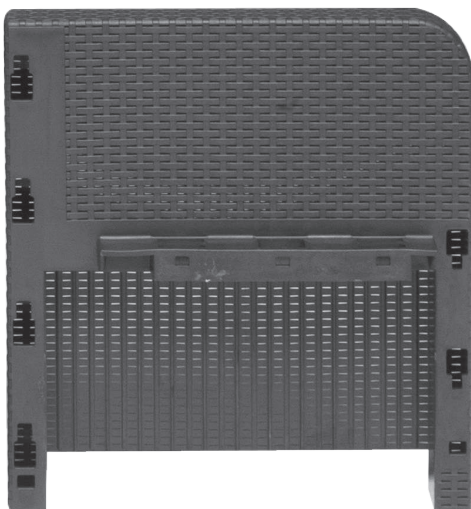
D = 2



N = 1



H = 2



F = 1



J = 16

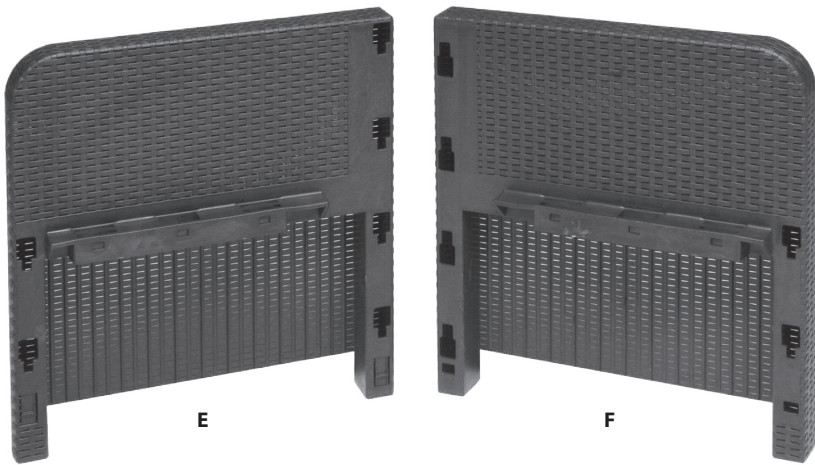


E = 1



# DIVANO SET RATTAN

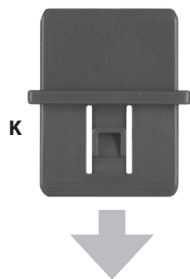
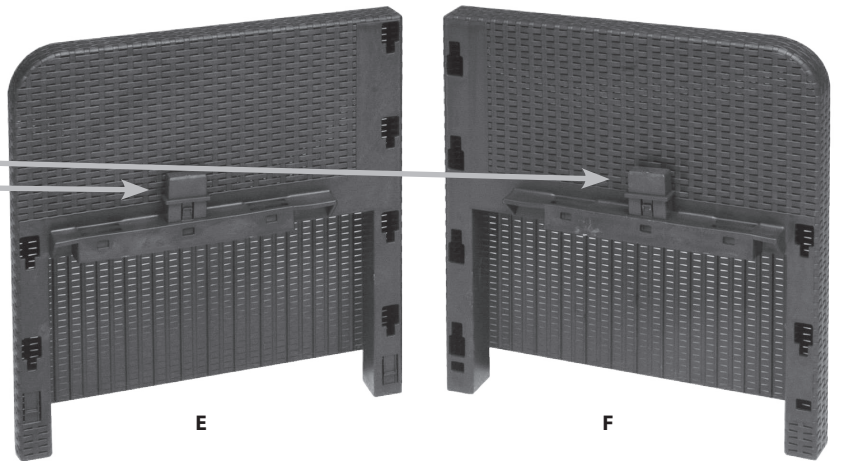
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER IL DIVANO  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR LE DIVAN  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR THE SOFA  
AUFBAU ANWEISUNGEN FUER DAS SOFA  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL DIVAN  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM POR O SOFÀ



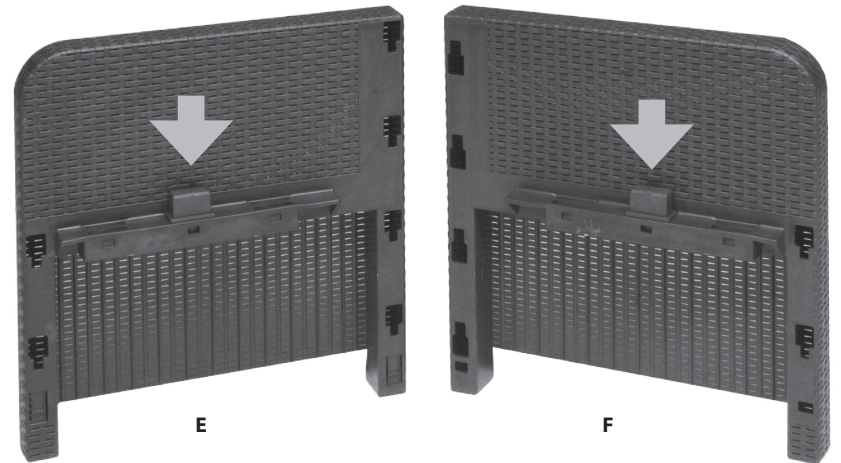
1



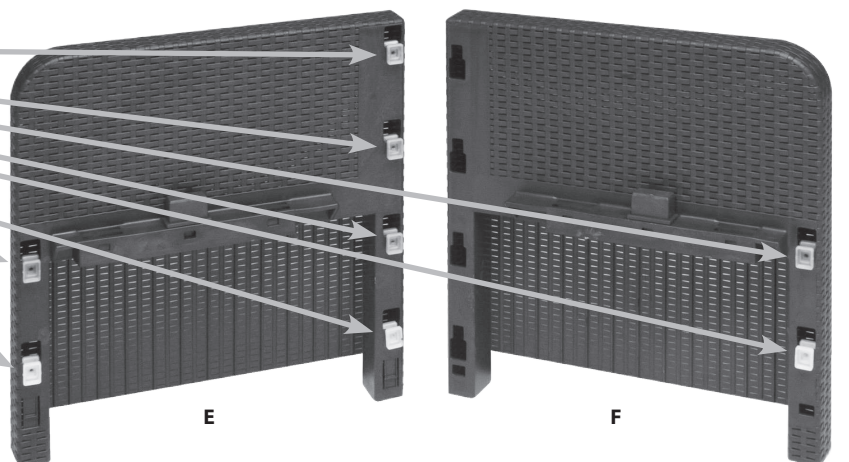
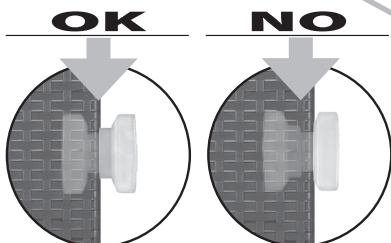
2



3

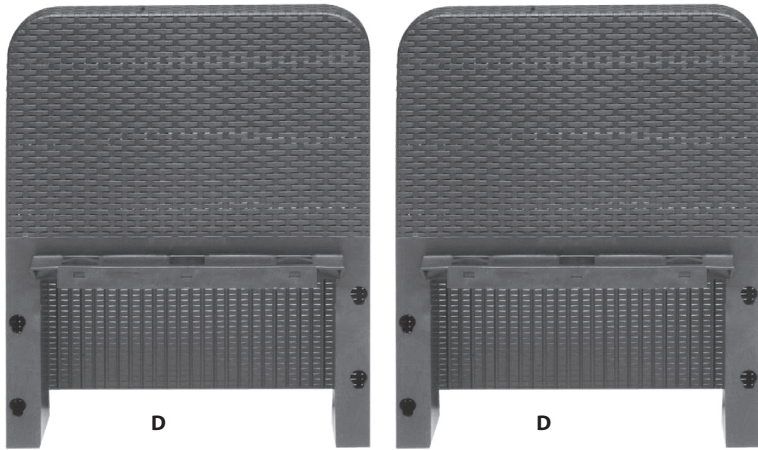


4

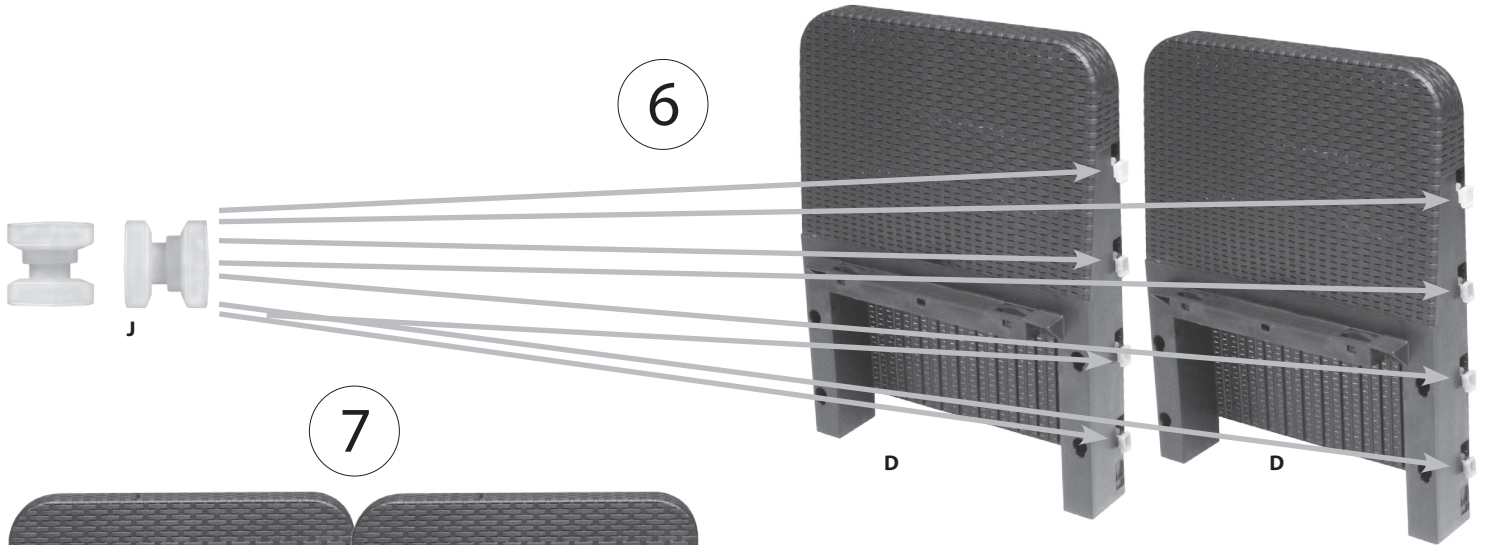
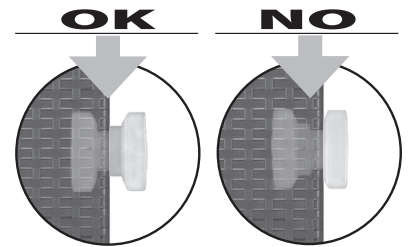


# DIVANO SET RATTAN

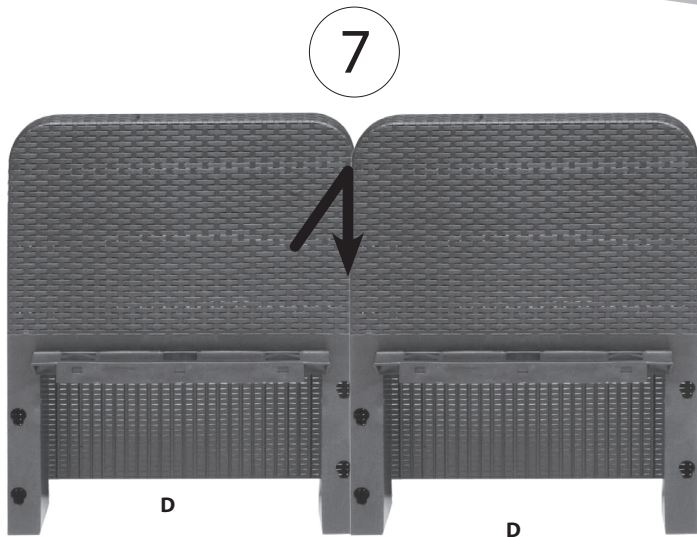
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER IL DIVANO  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR LE DIVAN  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR THE SOFA  
AUFBAU ANWEISUNGEN FÜR DAS SOFA  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL DIVAN  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM POR O SOFÀ



5

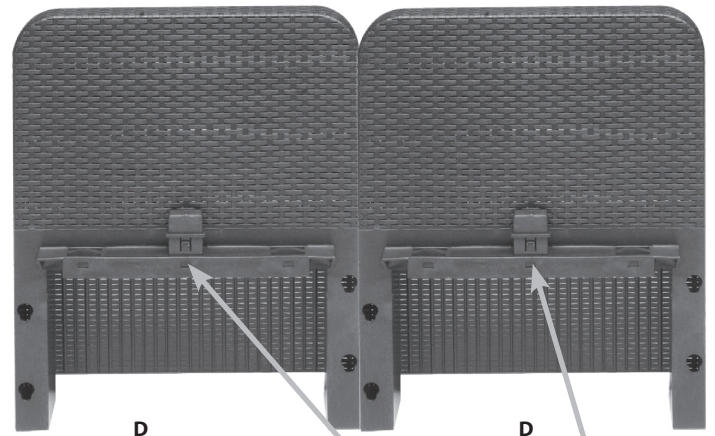


6

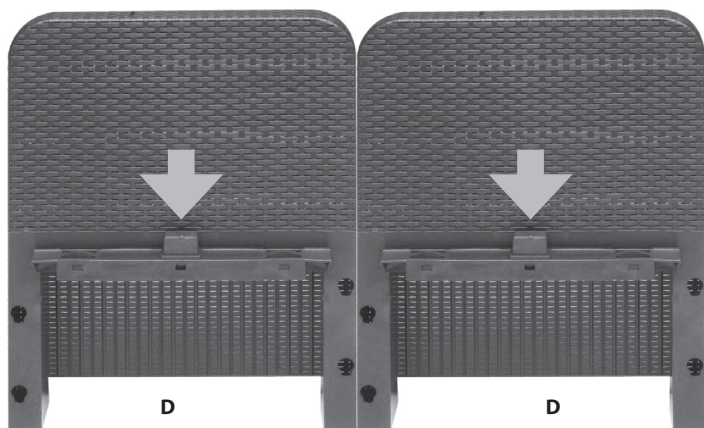


7

8



9





# DIVANO SET RATTAN

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
PER IL DIVANO

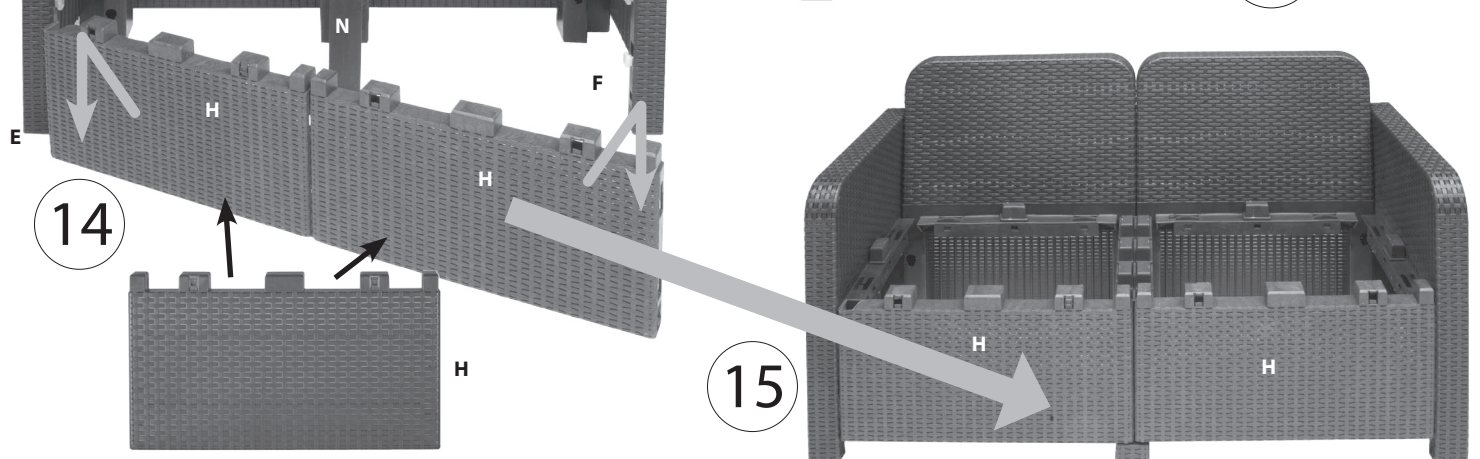
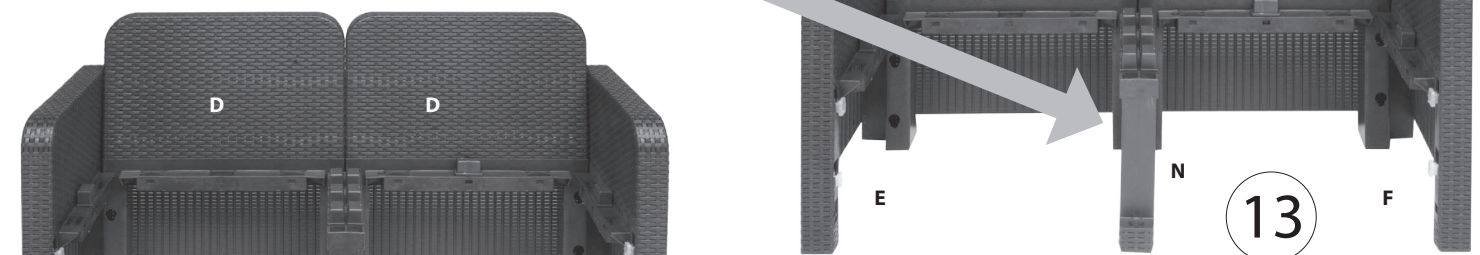
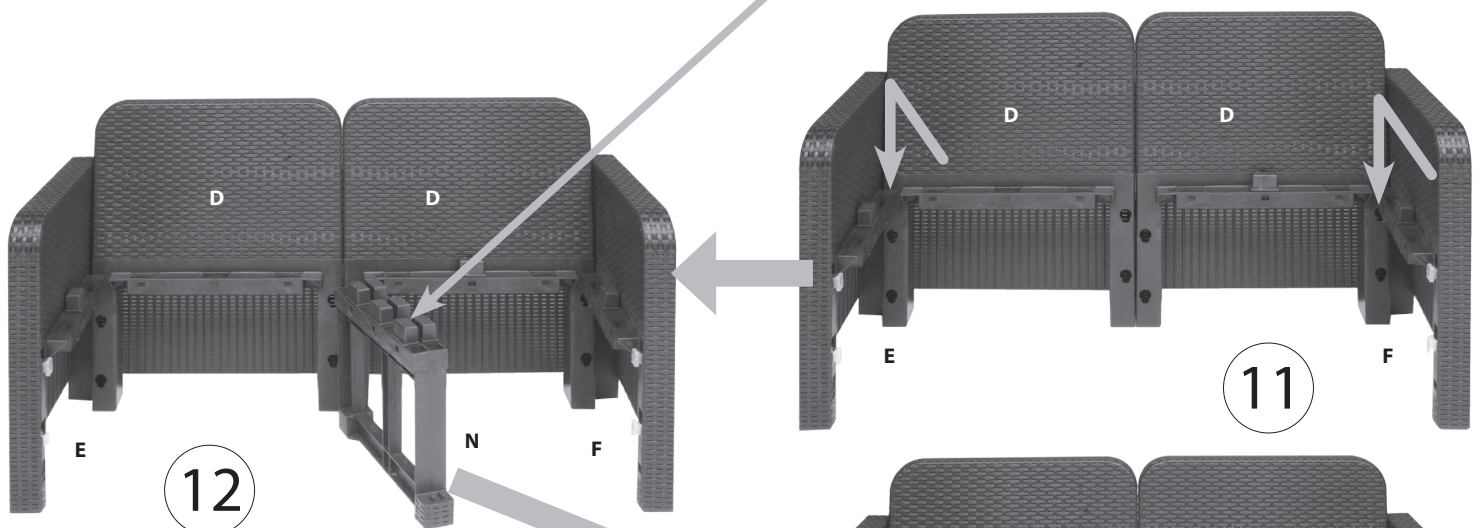
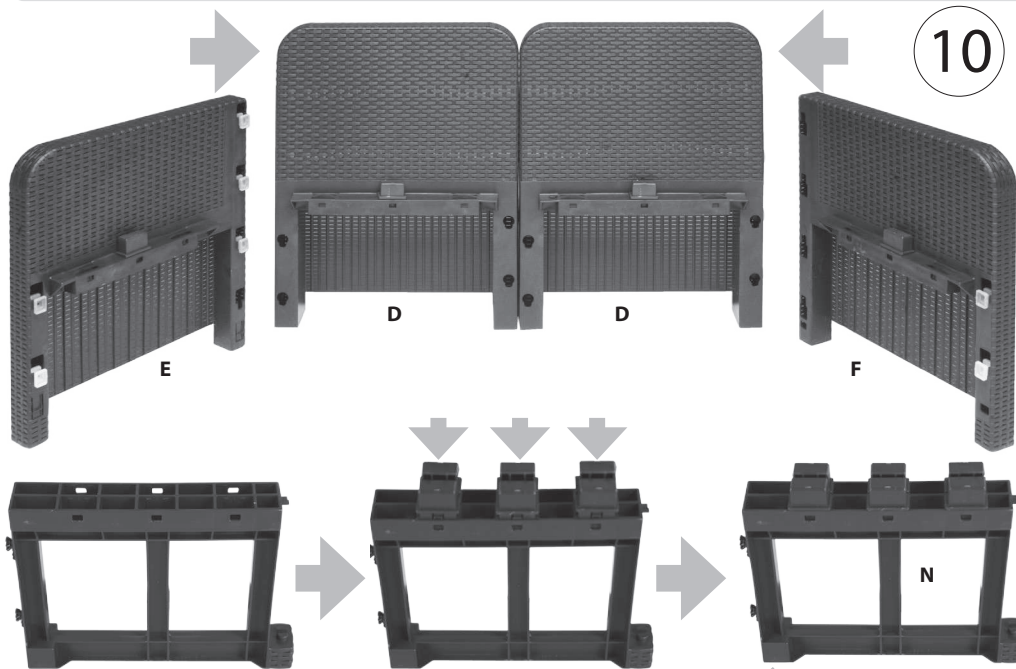
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE  
POUR LE DIVAN

ASSEMBLING INSTRUCTIONS  
FOR THE SOFA

AUFBAU ANWEISUNGEN FÜR  
DAS SOFA

INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
PARA EL DIVAN

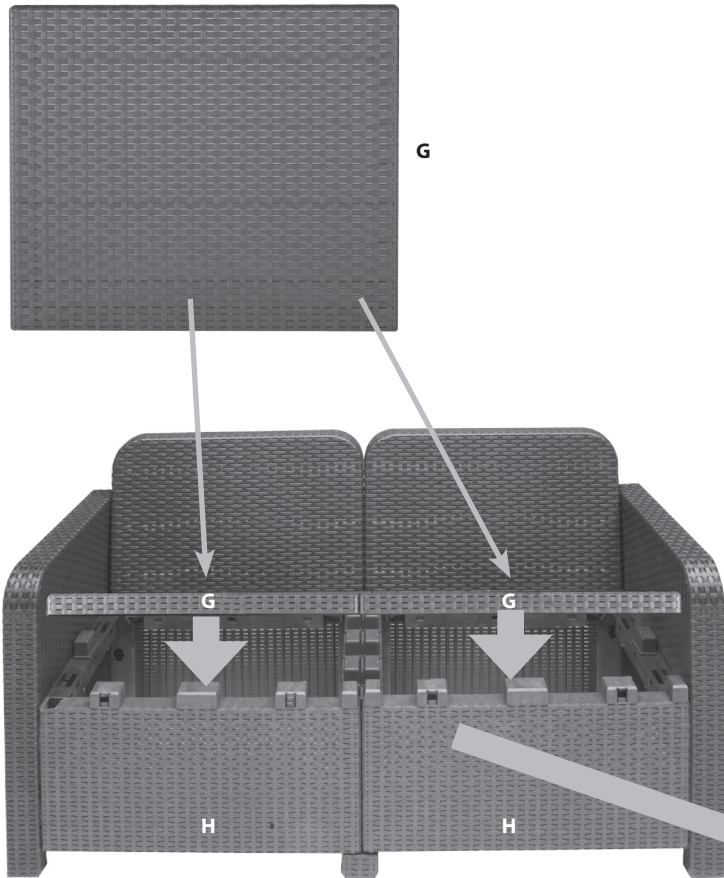
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
POR O SOFÁ



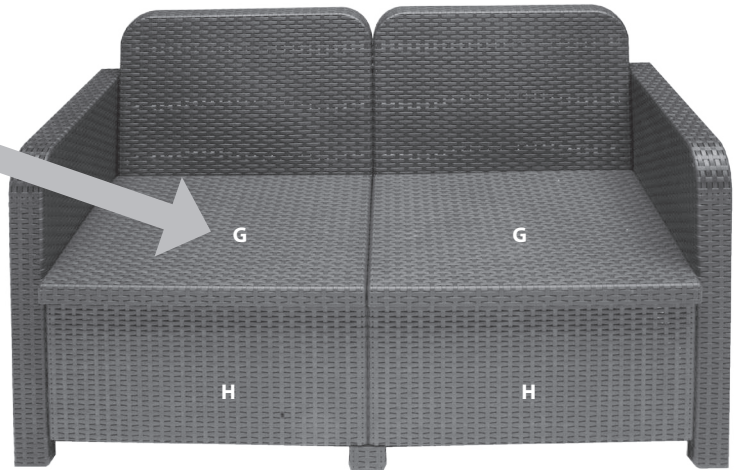


# DIVANO SET RATTAN

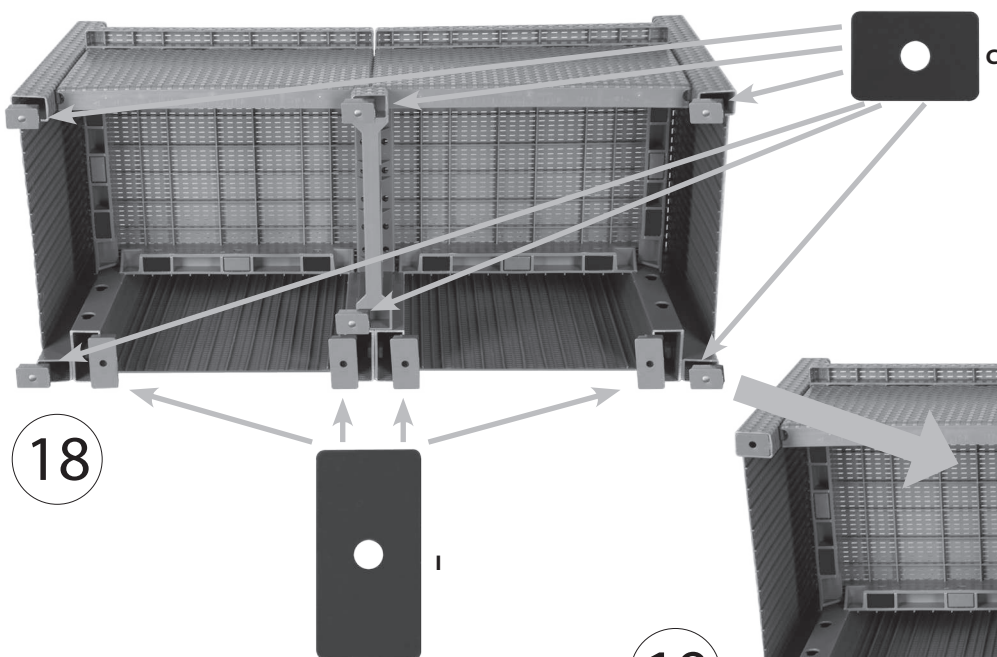
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER IL DIVANO  
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR LE DIVAN  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR THE SOFA  
AUFBAU ANWEISUNGEN FUER DAS SOFA  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL DIVAN  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM POR O SOFÀ



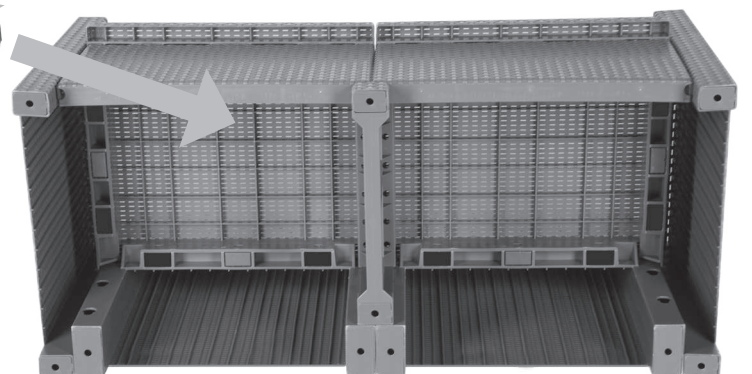
16



17



18



19



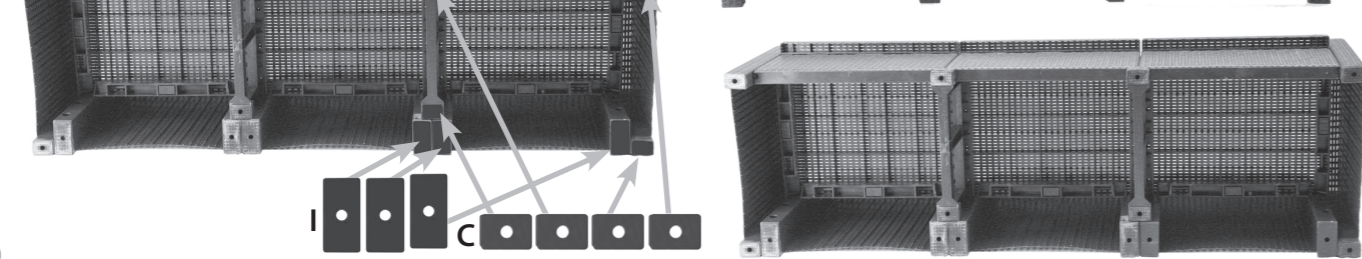
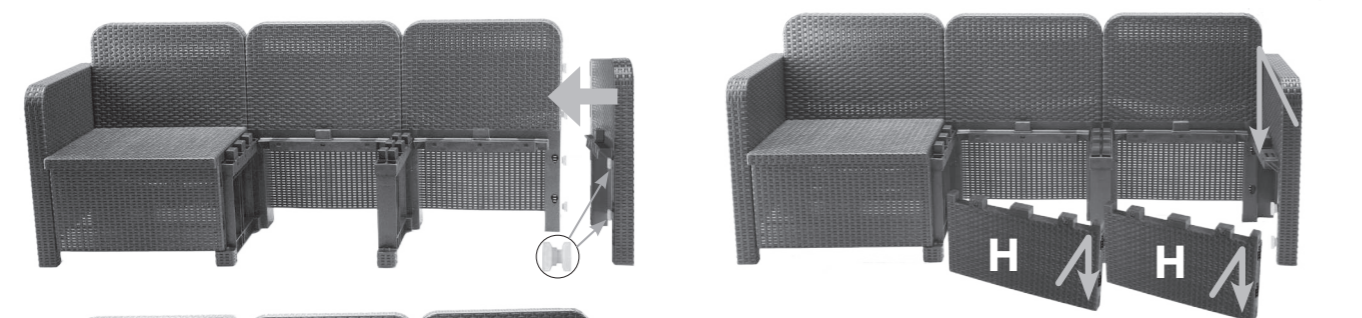
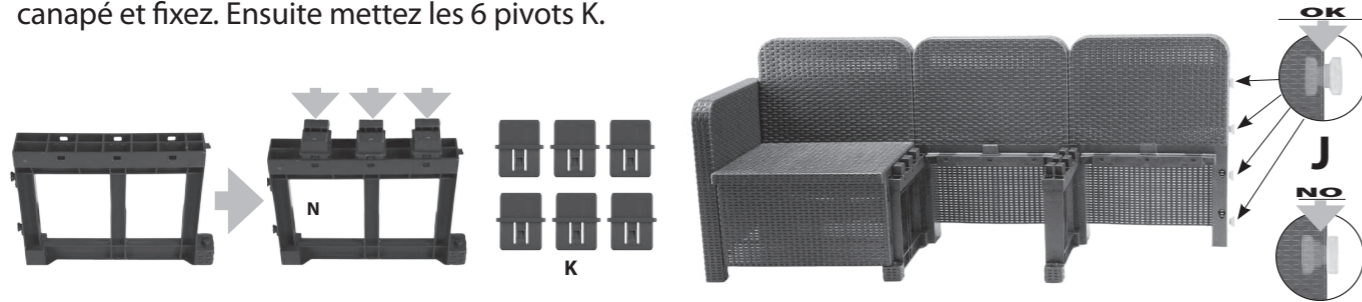
**ETAPE 5** - Une fois l'assise G enlevée, poussez vers le haut l'accoudoir F du coté gauche du canapé et levez la partie centrale H, afin de les enlever de leur emplacement.



**ETAPE 6** - Rapprochez la partie gauche du canapé au dossier supplémentaire et mettez les crochets blancs J sur le dossier du même. Ensuite joignez le au dossier du fauteuil désassemblé précédemment.



**ETAPE 7** - Insérez le support central N, spécialement prévu, au milieu des deux dossiers à la gauche du canapé et fixez. Ensuite mettez les 6 pivots K.



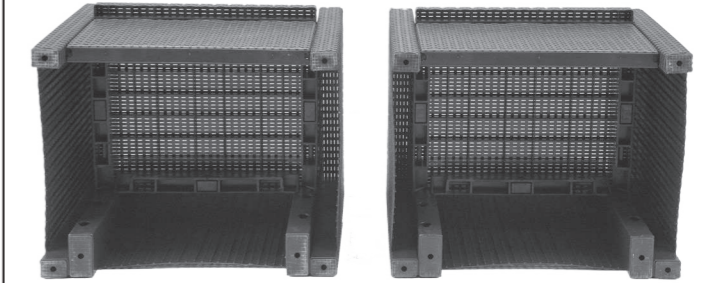
## CONVERSION (FACULTATIVE) DE DEUX FAUTEUILS EN UN CANAPE A DEUX PLACES

0S8G17705YLM7

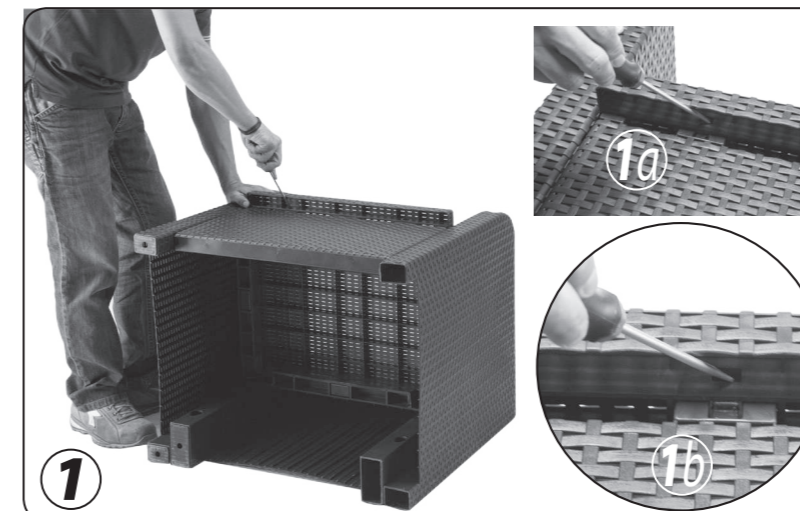
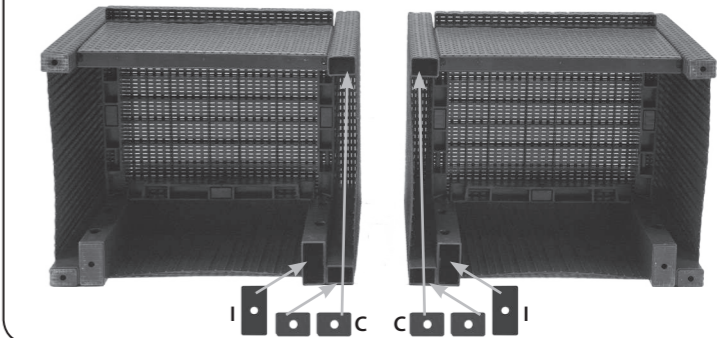
Pour les plans de montage visiter la page Web:  
<http://www.grandsoleilspa.it>  
Section **Manuels**



**ETAPE 1** - Renversez les fauteuils sur leur dossier.



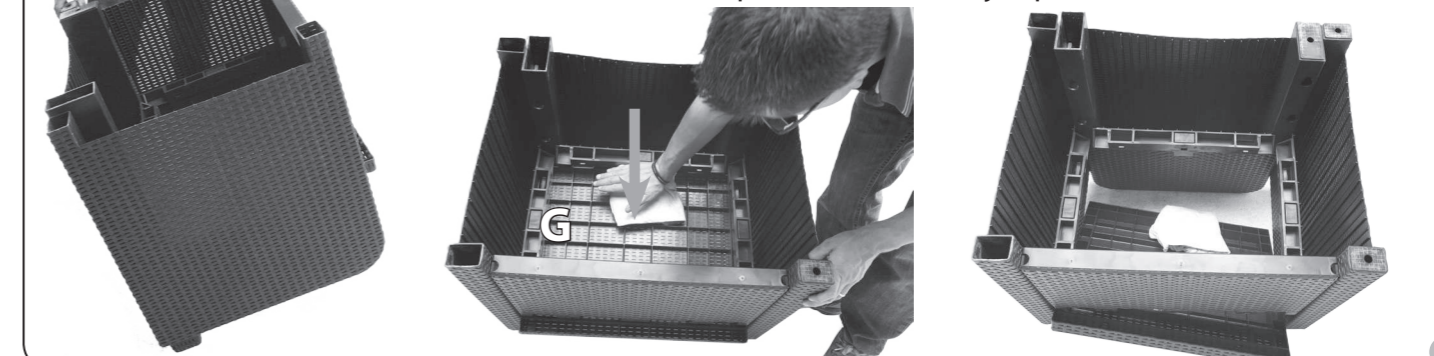
**ETAPE 2** - Avec un tournevis enlevez seulement les petits pieds centraux (C + I) de leur place.



**ETAPE 3** - Avec un tournevis décrochez les pivots de sécurité (deux dans chaque assise) et levez les assises G de leur place. (Fig. 1-1a -1b - fig. n. 2)



**ETAPE 4** - Renversez les fauteuils, en les penchant sur le sol. Mettez une protection (serviette éponge par exemple) dans la **position indiquée** (pour des raisons de sécurité) et donnez un coup ferme vers le bas jusqu'au détachement de l'assise G.





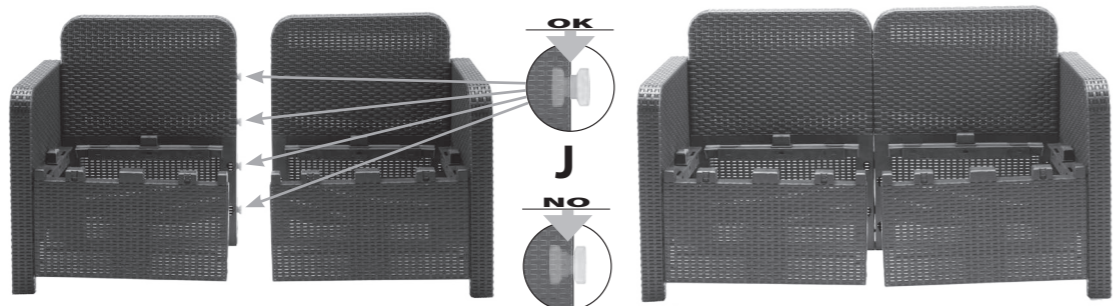
**ETAPE 5** - Une fois l'assise G enlevée, poussez vers l'hauf l'accoudoir gauche F du **fauteuil n. 1**, ensuite poussez vers le haut la partie frontale H pour enlever l'accoudoir de sa place. (voir Fig. n. 2a - 2b).



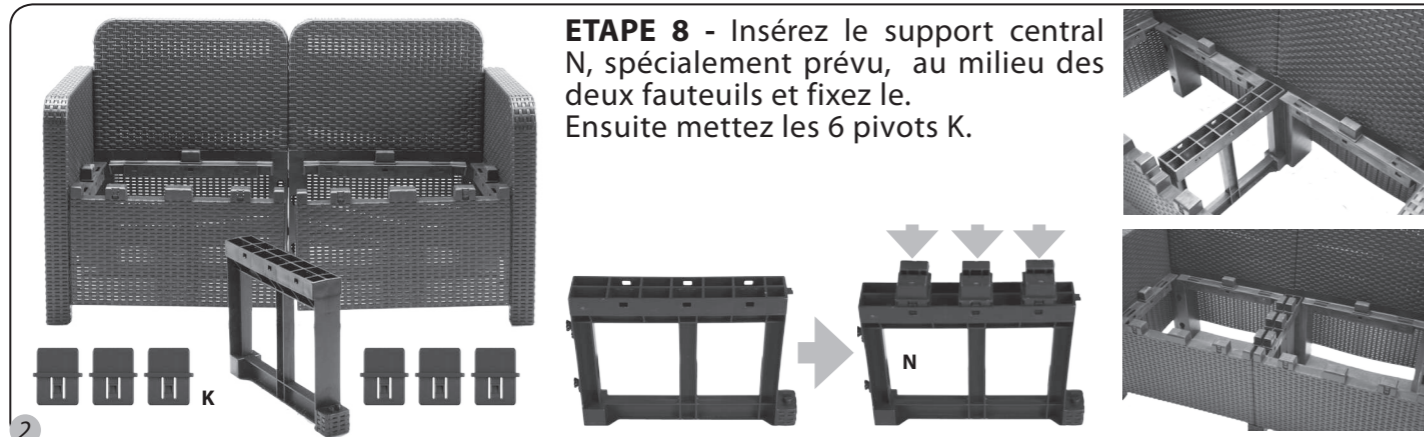
**ETAPE 6** - Poussez vers le bas l'accoudoir droit E dans le **fauteuil n. 2**, ensuite poussez vers le haut la partie frontale H pour enlever l'accoudoir de sa place. (voir fig. 3a - 3b).



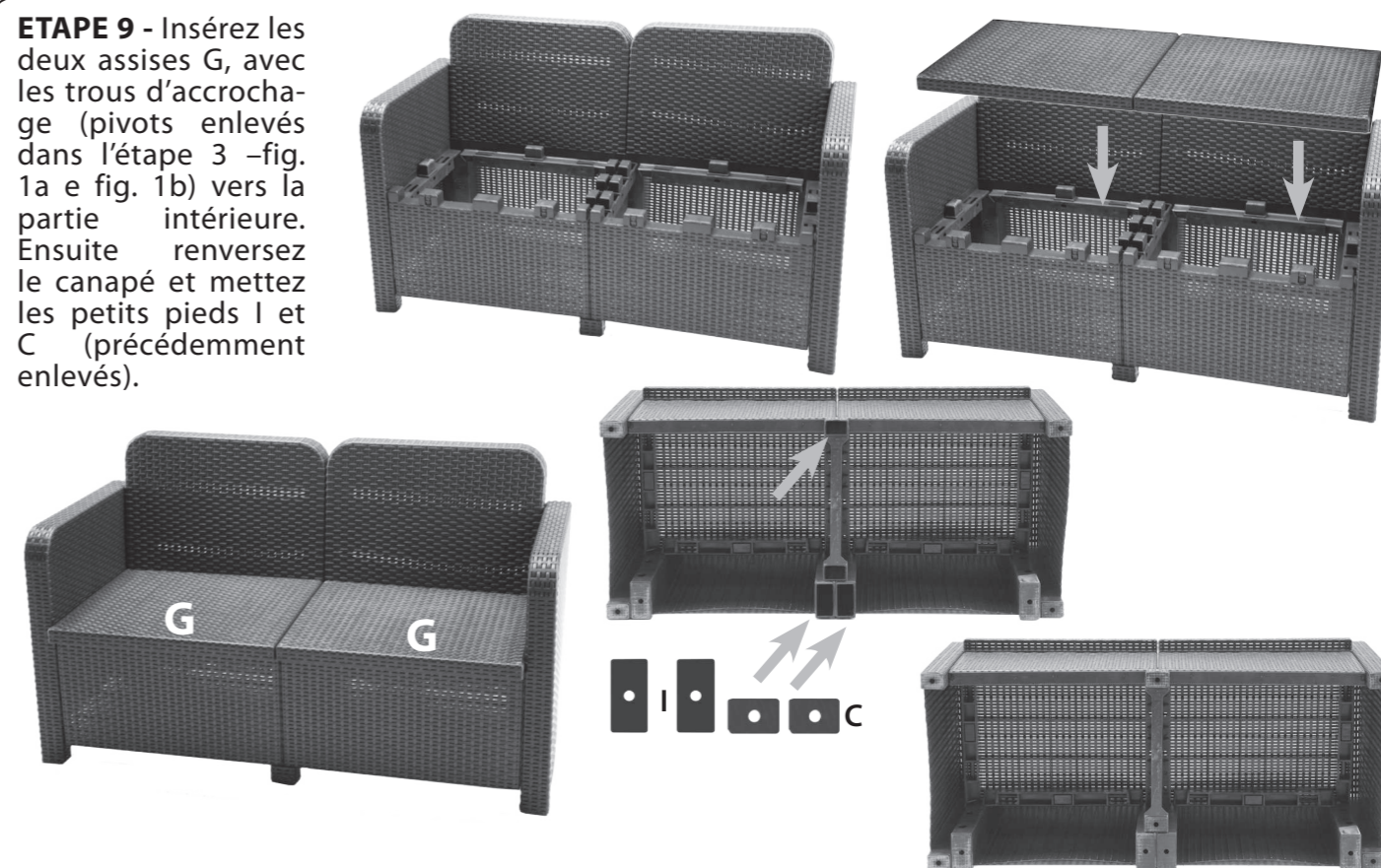
**ETAPE 7** - Rapprochez les deux parties des fauteuils sans l'accoudoir et mettez les crochets blancs J sur la partie gauche du premier fauteuil. Ensuite joignez les par le dossier des fauteuils même.



**ETAPE 8** - Insérez le support central N, spécialement prévu, au milieu des deux fauteuils et fixez le. Ensuite mettez les 6 pivots K.

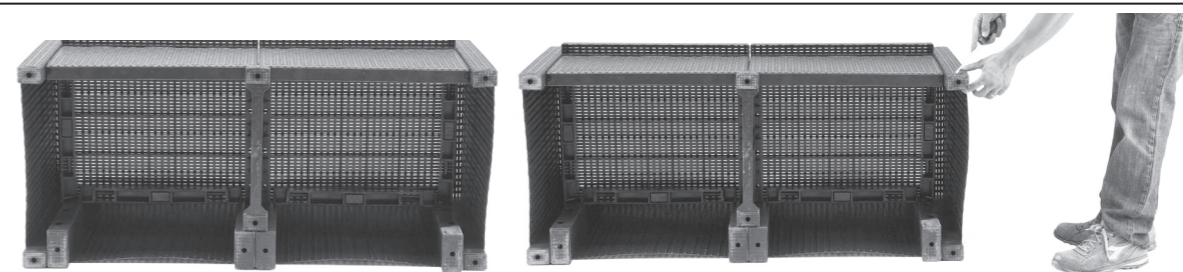


**ETAPE 9** - Insérez les deux assises G, avec les trous d'accrochage (pivots enlevés dans l'étape 3 -fig. 1a e fig. 1b) vers la partie intérieure. Ensuite renversez le canapé et mettez les petits pieds I et C (précédemment enlevés).

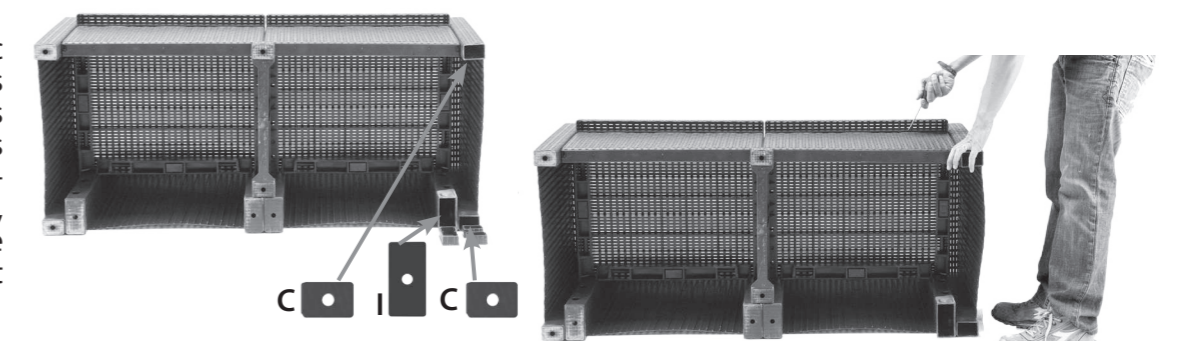


## CONVERSION (FACULTATIVE) D'UN CANAPE AVEC L'AJOUT D'UNE PLACE

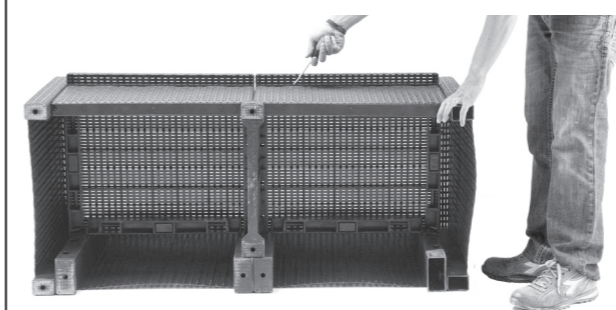
**ETAPE 1** - Renversez le canapé, en le penchant sur le dossier.



**ETAPE 2** - Avec un tournevis enlevez les petits pieds latéraux (seulement les C + I, concernant le prolongement du canapé).



**ETAPE 3** - Avec un tournevis décrochez les 2 pivots de sécurité de l'assise G. Ensuite enlevez la.



**ETAPE 4** - Renversez le canapé, en le penchant sur le dossier. Ensuite, comme indiqué dans l'étape 4, mettez une protection (serviette éponge par exemple) **dans la position indiquée** (pour des raisons de sécurité) et donnez un coup ferme vers le bas jusqu'au détachement de l'assise G.